

# 當心午後暴雨危害！⚡

早上雖然是好天氣，但下午的氣候可能瞬間變化！

臺灣夏季午後常有雷陣雨，  
導致山區和溪谷的溪水暴漲，甚至引發土石流

可以上網查詢氣象預報，或撥氣象查詢專線：  
(02)2349-1234，如需通譯服務請撥打1955

若水位突然升高或水色混濁應馬上撤離

告訴親友你的行程與預計回報時間

攜帶雨衣、頭燈、食物及飲水

保護自己，別拿生命冒險，若遭遇危險請立即  
撥打119通報，如需通譯服務請撥打1955

趕快將這篇貼文分享給親朋好友吧！



1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

# Be aware of the dangers caused by afternoon thunderstorms

Just because the weather is good in the morning does not mean it will not suddenly change in the afternoon

During the summer months in Taiwan there are often thunderstorms in the afternoons, which can cause river levels in mountainous areas and valleys to rise quickly and landslides

 Go online and check the latest weather report or call the Weather Inquiry Hotline at (02)2349-1234. If you require interpretation services call the 1955 Hotline

 If the water level rises suddenly or the water become muddy get out immediately

 Tell friends or family where you are going and when you expect to be back

 Carry a raincoat, headlamp, food and water with you

Protect yourself at all times, do not take life-threatening risks and if you encounter danger call 119 immediately. If you require interpretation services call the 1955 Hotline

Feel free to share this post with your friends

# Bahaya Hujan Badai di Sore Hari!

Meskipun cuaca pada pagi hari cerah, tetapi kondisi cuaca pada sore hari dapat berubah dalam sekejap!

Hujan yang disertai petir sering terjadi pada sore hari saat musim panas di Taiwan, yang menyebabkan air sungai di daerah pegunungan dan lembah meluap secara tiba-tiba, bahkan dapat memicu tanah longsor.

 Anda dapat memerhatikan prakiraan cuaca secara daring, atau menghubungi hotline informasi cuaca: (02)2349-1234. Jika memerlukan layanan penerjemahan, silakan hubungi 1955.

 Jika permukaan air tiba-tiba naik atau warna air menjadi keruh, harus segera mengungsi.

 Beri tahu kerabat dan teman mengenai rencana perjalanan Anda dan perkiraan waktu untuk melapor kembali.

 Bawalah jas hujan, senter kepala, makanan, dan air minum.

Lindungi diri, jangan pertaruhkan nyawa Anda. Jika menghadapi bahaya, segera hubungi 119 untuk melapor. Jika memerlukan layanan penerjemahan, silakan hubungi 1955.



Segera bagikan unggahan ini kepada kerabat dan teman-teman Anda

# Cẩn thận với mưa lớn vào buổi chiều!

Mặc dù buổi sáng trời đẹp, nhưng thời tiết buổi chiều có thể thay đổi đột ngột!

Vào mùa hè, Đài Loan thường có những cơn mưa dông vào buổi chiều, gây ra tình trạng nước suối dâng cao ở các vùng núi và thung lũng, thậm chí là sạt lở đất.

 Bạn có thể truy cập mạng để xem dự báo thời tiết, hoặc gọi đường dây nóng dự báo thời tiết: (02) 2349-1234. Nếu cần thông dịch viên, vui lòng gọi 1955.

 Nếu mực nước đột ngột dâng cao hoặc nước chuyển màu đục, nên sơ tán ngay lập tức.



 Thông báo cho người thân và bạn bè về lịch trình và thời gian dự kiến sẽ liên lạc lại.

 Mang theo áo mưa, đèn pin đội đầu, thức ăn và nước uống.

Hãy tự bảo vệ mình, đừng mạo hiểm mạng sống! Nếu gặp nguy hiểm, hãy gọi ngay 119. Nếu cần thông dịch viên, vui lòng gọi 1955.

Hãy chia sẻ thông tin này đến người thân và bạn bè của bạn nhé!

# ระวังอันตรายจากฝนตกหนักในช่วงป่าย

แม่ต่อนเข้าอากาศจะดี แต่ช่วงป่ายสภาพอากาศอาจเปลี่ยนแปลงกะทันหัน!

ช่วงฤดูร้อนของไทยหัวมักเกิดฝนฟ้าคะนองในช่วงป่าย

ทำให้ระดับน้ำในลำธารและหุบเขาเพิ่มสูงขึ้นอย่างรวดเร็วและอาจก่อให้เกิดดินโคลนได้



สามารถตรวจสอบพยากรณ์อากาศทางออนไลน์ หรือโทรสอบถามที่สายด่วนพยากรณ์อากาศ (02)2349-1234 หากต้องการบริการล่ามแปลภาษาโปรดโทร 1955



หากระดับน้ำเพิ่มสูงขึ้นอย่างรวดเร็วหรือสีของน้ำเริ่มขุ่น ควรอพยพทันที



บอกญาติหรือเพื่อนถึงแผนการเดินทางและเวลาที่จะติดต่อกลับ



เตรียมเสื้อกันฝน ไฟฉายคาดหัว อาหาร และน้ำดื่ม

ปกป้องตนเอง อย่าเอาชีวิตเข้าเลี้ยง

หากประสบอันตรายให้รีบโทรแจ้งสายด่วน 119

กรณีต้องการล่ามแปลภาษาโปรดโทรสายด่วน 1955

รับแซร์โพสต์นี้ให้ญาติมิตรได้รับทราบกันเถอะ!

LINE

1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告